

**TRAPICHE**  
RESTAURANTE

---

---

# MENU

Price in euros/VAT included

Preço em euros/IVA incluído

If you need any information about allergens,  
please ask the staff before ordering

Se necessitar de informação sobre os alergénios,  
por favor consulte-nos antes de efetuar o seu pedido

No appetizer, food item or drink, and couvert, can be charged  
if the service has not been requested by the customer

Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert,  
pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente

AN OPTIONAL 10% SERVICE CHARGE  
WILL BE ADDED TO YOUR BILL  
SERÁ ADICIONADA À SUA CONTA  
UMA TAXA DE SERVIÇO OPCIONAL DE 10%

## **SANDWICHES & TOASTS//SANDES & TORRADAS**

Butter toast//Torrada com manteiga	3
Jam and butter toast//Torrada com doce e manteiga	4
Ham or cheese sandwich/toast//Sandes/tosta de queijo ou fiambre	5
Ham and cheese sandwich/toast//Sandes/tosta de queijo e fiambre	6
Smoked salmon and Philadelphia cheese toast	9
Tosta de salmão fumado com queijo Filadélfia	

## **SNACKS**

<b>Bolo do caco</b>	3
With garlic butter//Com manteiga de alho	
<b>Regional caco//Caco rústico</b>	11
Presunto and curd cheese with pumpkin and walnut jam and a balsamic and honey reduction	
Presunto e requeijão com compota de abóbora e nozes e redução de balsâmico e mel	
<b>Vegetarian caco//Caco vegetariano</b>	12
Seasonal roasted vegetables with mozzarella	
Legumes da estação assados com mozarela	
<b>Fisherman's caco//Caco pescador</b>	13
Scabbard fish cordon bleu with a cocktail sauce	
Cordon bleu de espada com molho de cocktail	
<b>Pork caco//Caco febra</b>	11
Pork sandwich with local "vilão" jam in the traditional "bolo do caco" bread	11
Caco febra de porco com compota de vilão	
<b>Club sandwich//Sandes club</b>	14
Chicken, roast beef, bacon, cheese, ham, egg and mayonnaise	
Frango, rosbife, bacon, queijo, fiambre, ovo e maionese	
<b>Caco prego</b>	11
Sirloin steak with garlic butter//Bife do lombo e manteiga de alho	
<b>Special caco//Prego especial</b>	13
Sirloin steak with garlic butter, lettuce, tomato, fried egg, ham and cheese	
Bife do lombo, manteiga de alho, alface, tomate, ovo frito, fiambre e queijo	

## **BURGERS//HAMBÚRGUERES**

Served in a hamburger bread//Servido em pão de hambúrguer

<b>Plain hamburger//Hambúrguer simples</b>	10
Hamburger with lettuce, tomato and barbecue sauce	
Hambúrguer com alface, tomate e molho barbecue	
<b>Cheeseburger</b>	13
Hamburger with bacon, cheddar cheese, lettuce, tomato and barbecue sauce	
Hambúrguer com bacon, queijo cheddar, alface, tomate e molho barbecue	
<b>Guacamole</b>	15
Hamburguer with onion marmalade, rocket leaves, creamy cheese and guacamole	
Hambúrguer com marmelada de cebola, rúcula, requeijão e guacamole	

## **PIZZA**

<b>Pizza Margarita</b>	13
Sliced tomato, mozzarella and basil leaves	
Rodelas de tomate, mozarela e folhas de manjericão	
<b>Pizza Saccharum</b>	16
Mozzarella, ham, mushrooms, dried tomato, rocket leaves and olives	
Mozarela, presunto, cogumelos, tomate seco, rúcula e azeitonas	

## SALADS//SALADAS

<b>Caprese</b>	12
Mozzarella, tomato and lettuce mesclun with a pesto and balsamic sauce	
Mozarela, tomate e mescla de alfaces com molho de pesto e balsâmico	
<b>Caesar</b>	14
Roasted chicken strips, crispy bacon, croutons and lettuce mesclun with a Caesar sauce	
Tiras de frango assado, bacon tostado, croûtons e mescla de alfaces com molho César	
<b>Regional//Rústica</b>	13
Salad of melon with presunto and sugar-cane syrup	
Salada de melão com presunto e mel-de-cana	
<b>Tropical</b>	15
Shrimp, seasonal tropical fruit and lettuce mesclun with a passion fruit sauce	
Camarão, fruta tropical da época e mescla de alfaces com molho de maracujá	
<b>Smoked salmon//Salmão fumado</b>	
Farm salad, smoked salmon rosette, yoghurt, honey and lime sauce	14
Salada da horta, roseta de salmão fumado, molho de iogurte mel e lima	

## FISH & SHELLFISH//PEIXES E MARISCOS

Grilled octopus tentacles, crushed potato and seasonal salad	22
Tentáculos de polvo grelhado, batata a murro e salada da época	
Fish kebab with peppers and prawns, crushed potato and seasonal salad	25
Espetada de peixes com pimentos e camarão, batata a murro e salada da época	
<b>Fish and shellfish platter//Misto de peixes e mariscos (1 pax//2 pax)</b>	36//65
Tiger prawn, lobster tail, scallops, mussels, 3 types of fresh fish	
Camarão tigre, cauda de lagosta, miolo de vieira, mexilhão com casca, 3 variedades de peixes frescos	

## MEAT//CARNES

Traditional beef skewer with garlic butter, fried maize and seasonal salad	22
Espetada do lombo de vaca, manteiga de alho com milho frito e salada da época	
<b>Grilled T-bone steak with sautéed potato in garlic butter</b>	29
T-bone steak grelhado com batata salteada em manteiga de alho	

## SIDES//ACOMPANHAMENTOS

Butter rice//Arroz de manteiga	9
Fried maize//Milho frito	13
French fries with garlic and oregano//Batata frita com alho e orégãos	5
Season salad//Salada da época	8

## PORTIONS//DOSES

Roasted chorizo in sugarcane rum//Chouriço de carne assado com aguardente	8
Traditional marinated finest tuna//Atum de escabeche	12
Traditional marinated octopus//Polvo de escabeche	14
Sautéed squid//Lulas salteadas	13
Cold shrimp with cocktail sauce//Camarão frio com molho cocktail	15
Fried shrimp with chilli sauce//Camarão frito com molho picante	16
Grilled limpets//Lapas grelhadas	13
<b>Over the weekend//Ao fim-de-semana</b>	
Traditional styled clams in white wine sauce//Amêijoas à bulhão pato	12

## LIGHT MEALS//REFEIÇÕES LIGEIRAS

Soup of the day//Sopa do dia	6
Quiche of the day with seasonal mixed salad//Quiche do dia com salada mista da época	10

### Omeletes\*

Plain//Simples	9
Composed//Composta	12

Choose up to 3 ingredients//Escolha até 3 ingredientes:

Ham, cheese, shrimp, onion, parsley, tomato//Fiambre, queijo, camarão, cebola, salsa, tomate

\*Served with French fries and seasonal mixed salad//Servido com batata frita e salada mista da época

## DAILY SUGGESTION//SUGESTÃO DO DIA

Grilled golden sea-bream fish fillet//Filete de dourada grelhada

Grilled finest tuna fish//Ventrecha de atum grelhada

Grilled chicken breast//Peito de frango grelhado

Grilled beef steak//Bife grelhado

Over the weekend//Ao fim-de-semana

Grilled sardines//Sardinhas grelhadas

Side dishes//Acompanhamentos

Seasonal mixed salad//Salada mista da época

French fries with garlic and oregano//Batata frita com alho e orégãos

Jacket potato with garlic and olive oil//Batata a murro com azeite e alho

**18€**

1 dish + 2 side dishes//1 prato + 2 acompanhamentos

## DESSERT//SOBREMESA

Cake of the day//Bolo do dia

4

Daily special//Especial do dia

7

Apple tart with vanilla ice-cream//Tarte de maçã com gelado de baunilha

9

**TRAPICHE**  
RESTAURANTE

---

---

# Al fresco dining

Price in euros/VAT included  
Preço em euros/IVA incluído

If you need any information about allergens,  
please ask the staff before ordering

Se necessitar de informação sobre os alergénios,  
por favor consulte-nos antes de efetuar o seu pedido

No appetizer, food item or drink, and couvert, can be charged  
if the service has not been requested by the customer  
Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert,  
pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente

AN OPTIONAL 10% SERVICE CHARGE  
WILL BE ADDED TO YOUR BILL  
SERÁ ADICIONADA À SUA CONTA  
UMA TAXA DE SERVIÇO OPCIONAL DE 10%

## STARTER//ENTRADA

**Soup of the day**

Sopa do dia

**6**

**Fish soup**

Sopa de peixe

**12**

**Gazpacho soup with cream cheese and herbs**

Gaspacho com creme queijo e ervas

**11**

**Vichyssoise with yogurt and sugar cane honey**

Vichyssoise com iogurte e mel de cana de açúcar

**10**

**Puff pastry with buttered cheese, sausage with asparagus and scrambled egg, pumpkin jam**  
Folhado de queijo amanteigado, farinheira com espargos e ovo mexido, compota de abóbora

**13**

**Vegetable quiche with mushroom salad, arugula and cherry tomato**

Quiche de legumes com salada de cogumelos, rúcula e tomate cherry

**13**

**Fresh cheese and tomato salad with walnut oil, honey and grissini**

Salada de queijo fresco e tomate com óleo de noz, mel e grissini

**15**

**Flambé shrimp with garlic, chilli and brandy**

Camarão Flambeado com alho, malagueta e brandy

**16**

**Cured ham with summer fruits, rocket mescala, grissinis and balsamic cream**

Presunto com frutas de verão, mescala de rúcula, grissinis e creme balsâmico

**16**

**Salmon tartar with avocado, red onion, mango, yogurt sauce and Dijon mustard**

Tártaro de Salmão com abacate, cebola roxa, manga, molho de iogurte e mostarda Dijon

**17**

**Roasted chicken Waldorf salad with traditional crostini garlic bread**

Salada Waldorf de frango assado com crostini de bolo de caco com manteiga de alho

**17**

**17 Tropical shrimp salad, guacamole sauce, tortilla chips and spices**

Salada tropical, molho guacamole, chips de tortilha e especiarias

**18**

**Tuna mi-cuite with sesame, sautéed vegetables with ponzu sauce**

Mi-cuite de atum com sésamo, legumes salteados com molho ponzu

**19**

## FROM THE SEA//DO MAR

Fried horse mackerel with maladrinho tomato rice  
Chicharros fritos com arroz de tomate malandrinho  
subject to availability/mediante consulta

**18**

Grilled fish of the day, potato salad with radish,cucumber, arugula  
Peixe do dia grelhado, salada de batata tépida com rabanete, pepino, rúcula  
**25**

Grilled octopus tentacles, crushed potato and seasonal salad  
Tentáculos de polvo grelhado, batata a murro e salada da época  
**22**

Octopus rice  
Arroz de polvo  
**21**

Cataplana of fish and seafood with sweet potato  
Cataplana de peixes e mariscos com batata-doce  
**27/50**  
(1pax/2pax )

Fish kebab with peppers and prawns, crushed potato and seasonal salad  
Espetada de peixes com pimentos e camarão, batata a murro e salada da época  
**25**

Fish and shellfish platter  
Tiger prawn, lobster tail, scallops, mussels, 3 types of fresh fish  
Misto de peixes e mariscos  
Camarão tigre, cauda de lagosta, miolo de vieira, mexilhão com casca, 3 variedades de peixes frescos  
**36/65**  
(1pax/2pax )

## **FROM THE FARM//DA QUINTA**

**Traditional beef skewer with garlic butter, fried yam and seasonal salad**  
Espetada do lombo de vaca, manteiga de alho com milho frito e salada da época  
**22**

**Chicken with muesli crust and banana, lime basmati and coconut sauce**  
Frango com crosta de muesli e banana, basmati de lima, molho de coco  
**20**

**Pork tenderloin, fennel, potato and tomato confit, micro salad**  
Lombinho de porco, funcho, batata e tomate confit, micro salada  
**21**

**Grilled lamb chops with mint sauce**  
Costeletas de borrego grelhadas com molho de menta  
**24**

**Matured sirloin beef, sautéed potato in garlic butter, rosemary**  
Lombo de novilho combatata salteada em manteiga de alho, alecrim  
**25**

**Veal fillet, anna potatoes, mushrooms and Madeira wine**  
Filete de novilho, batata anna, cogumelos e vinho Madeira  
**23**

**Grilled T-bone steak with sautéed potato in garlic butter, rosemary**  
T-bone steak grelhado com batata salteada em manteiga de alho, alecrim  
**29**

## **SIDES//ACOMPANHAMENTOS**

**Butter rice**  
Arroz de manteiga  
**9**

**Fried maize**  
Milho frito  
**13**

## PASTA & RISOTTO//MASSA E RISOTO

Spaghetti, with sauce - choose up to 2 ingredients

Tomato/mushrooms /cream and olives/pesto

Esparguete com molho à escolha:

Tomate e cogumelos/natas, azeitona/pesto

17

Fine herb risotto and vegetables

Risoto d'ervas e legumes

19

## PIZZA

Pizza Margherita

Sliced tomato, mozzarella and basil leaves

Rodelas de tomate, mozarela e folhas de manjericão

13

Pizza Saccharum

Mozzarella, ham, mushrooms, dried tomato, rocket leaves and olives

Mozarela, presunto, cogumelos, tomate seco, rúcula e azeitonas

16

## DESSERT//SOBREMESA

Lemon merengue tartlette

Tarte de limão merengada

9

Selection of fruit laminated

Seleção de fruta laminada

10

Brownie with vanilla ice cream and mocha cream

Brownie com gelado baunilha e creme moka

11

Trufa de chocolate recheada com compota de figos

Chocolate truffle filled with figs compote

11

Regional and international cheese board

Tábua de queijos regionais e internacionais

15